

# LO STUDIO DELLA LINGUA ITALIANA E IL DIRITTO ALLO STUDIO PER I LAVORATORI

Le possibilità di frequentare corsi gratuiti di lingua italiana per stranieri.



## PER RICEVERE UN ATTESTATO DI CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA, È POSSIBILE:

### • FREQUENTARE DEI CORSI

I corsi di italiano dei Centri Provinciali di Istruzione per gli Adulti (CPIA).

I CPIA offrono corsi gratuiti di italiano che comprendono anche tematiche che riguardano i diritti e i doveri del cittadino.

Ai corsi si possono iscrivere gli adulti con cittadinanza non italiana, in età lavorativa, anche se già in possesso di titoli di studio ottenuti nei Paesi di origine.

Al termine del corso si può ottenere una certificazione di conoscenza della lingua italiana A2, utile anche per il rilascio del permesso di soggiorno di lungo periodo. I CPIA offrono anche corsi per ottenere il livello B1.

Le lezioni si svolgono con diversi orari (mattino, pomeriggio, pre-serale e serale) per permettere a tutti di frequentare i corsi. I corsi iniziano nel mese di settembre o di ottobre: è meglio iscriversi entro il mese di giugno perché spesso ci sono delle liste di attesa; se invece ci sono ancora posti disponibili è possibile iniziare a frequentare i corsi durante l'anno, anche se il corso è già iniziato.

### I CORSI DI ITALIANO DELLE ASSOCIAZIONI

È possibile frequentare un corso di lingua italiana per stranieri anche presso un'associazione. Alcune offrono una preparazione specifica per ottenere la certificazione di conoscenza del livello A2 e B1 della lingua italiana, che richiede il superamento di un esame finale.

### • ISCRIVERSI ON LINE AL TEST DI ITALIANO.

Chi possiede già un buon livello di conoscenza della lingua italiana può iscriversi on line al test di italiano previsto dalla legge. Superando il test, è possibile ottenere i crediti validi per l'Accordo di integrazione e chiedere il permesso UE per soggiornanti di lungo periodo.

## IMPARARE LA LINGUA ITALIANA È UTILE:

- Per informarsi e comunicare meglio con gli altri: a scuola, al lavoro, negli uffici pubblici, dal medico ecc.
- Per raggiungere i 30 crediti previsti dall'Accordo di integrazione. La legge italiana infatti prevede che chi ha più di 16 anni di età e richiede un permesso di soggiorno della durata di almeno 1 anno deve firmare l'Accordo di integrazione, con cui il cittadino straniero si impegna a partecipare alla vita economica e sociale del paese, anche imparando l'italiano.
- Per chiedere il permesso UE per lungo-soggiornanti. Nei documenti da allegare alla domanda bisogna presentare l'attestato di conoscenza di base della lingua italiana.
- Per ottenere la cittadinanza italiana per residenza o per matrimonio, per cui è richiesto un livello di conoscenza della lingua italiana non inferiore al B1.

Il sistema scolastico e le associazioni offrono diverse possibilità per frequentare corsi gratuiti di lingua italiana per stranieri

## IL DIRITTO ALLO STUDIO PER I LAVORATORI: I PERMESSI PER STUDIO

I lavoratori hanno diritto allo studio. In particolare, la legge e i contratti collettivi prevedono alcune facilitazioni:

### LAVORATORI STUDENTI

Chi si iscrive a corsi di studio in scuole d'istruzione primaria (elementari) secondaria (medie e superiori) e di qualificazione professionale:

- non ha l'obbligo del lavoro straordinario;
- ha diritto a turni che permettano di frequentare i corsi;
- ha diritto a permessi giornalieri retribuiti per i giorni di esame.

### LE "150 ORE"

I principali contratti collettivi prevedono permessi per studio con lo scopo di migliorare la formazione dei lavoratori. Per averne diritto, la durata del corso deve essere almeno doppia rispetto alle ore di permesso retribuito richieste. I lavoratori stranieri che frequentano corsi di lingua italiana hanno diritto a un numero maggiore di ore, secondo quanto previsto dal loro contratto di lavoro.

### CONGEDI FORMATIVI

Il congedo per la formazione è la possibilità per i lavoratori di ottenere un permesso per studiare per un periodo di 11 mesi, continuativi o in momenti diversi. Ne ha diritto chi ha maturato almeno 5 anni di anzianità di servizio presso la stessa azienda o amministrazione pubblica.

Il congedo per la formazione può essere richiesto per ottenere la licenza media, il diploma di scuola superiore o di laurea, o per frequentare altre attività formative. Durante il periodo di congedo per la formazione si conserva il posto di lavoro e non si ha diritto alla retribuzione.

## LA FORMAZIONE CONTINUA

In tutti i settori produttivi esistono fondi, costituiti attraverso accordi tra le organizzazioni sindacali dei lavoratori e dei datori di lavoro, che promuovono l'aggiornamento professionale dei lavoratori già occupati e la riqualificazione dei lavoratori a rischio di disoccupazione.

Se il datore di lavoro aderisce a uno di questi fondi versando il suo contributo, possono partecipare ai percorsi formativi anche i lavoratori che hanno ricevuto la comunicazione di licenziamento.

### CONTATTI UTILI



- L'Elenco aggiornato dei Centri Provinciali di Istruzione per gli Adulti (CPIA) si trova nella banca dati [Scuola in chiaro](#) del Miur.
- Qui puoi presentare domanda per sostenere il test di lingua italiana <https://portaleservizi.dlci.interno.it/>

Progetto cofinanziato da



Contenuti elaborati all'interno del progetto  
"Engaging Pakistani Diaspora in Italy  
for promoting Decent Work in Pakistan"



International  
Labour  
Organization

Si ringrazia il Fondo di Beneficenza ed opere di carattere sociale e culturale di Intesa Sanpaolo